Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	Léchelles Coyotes	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	17.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	09:57	End / Ende / Fin / Fine	11:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN146		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer / Marqueur	3881	SOTTAZ Alison	
Referee 1 / Arbitre 1	2940	AEBISCHER Samuel	
Referee 2 / Arbitre 2	3028	VILLADONIGA Pablo	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	LAMBERT	Yan				3814
88	A	BERGER	Loris				3813
1	G	BAUDIN	Noah	X	X		3945
74	G	MARMY	Yves		X	X	3944
3		BERGER	Nolhan				16710
8		CHASSOT	Gaël				16716
9		SOTTAZ	Manon				3943
18		BERGER	Alexis				3809
24		LENWEITER	Hugo				16712
27		CHAVAILLAZ	Roman				3840
36		SAVARY	Alexandre				3621
37		CHASSOT	Loïc				3812
46		SCHOEPFER	Hugo				3946
89		DUC	Noham				16708

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2635
	CHASSOT	Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:06	88		1				
07:13	88		2				
23:40	18		3				
35:06	37	27	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	PIGNOLET	Rémy				3683
58	A	RISSE	Matéo				3711
69	G	BUCHS	Fabien	X	X	X	3564
	G						
89		SCHWEIZER	Pablo				3998
14		SCHWEIZER	Juan				4006
11		POCHON	Adam				3682
44		PIGNOLET	Axel				3823
91		BREGNARD	Kevin				3687
9		OLMOS	Baptiste				4027
87		CUENNET	Erwan				3821

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2933
	RAEMY	Damien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:05	51		1				
15:22	11	14	2				
31:23	58	51	3				
34:14	51		4				
46:29	14	51	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			